

LA PLUS FORTE VENTE DE LA RÉGION  
LILLE. 108, Rue de Paris  
PARIS. 43, Bd. Haussmann

JOURNAL D'INFORMATION

# L'Égalité

de Roubaix - Tourcoing

BUREAUX: Téléph. 551-17  
ROUBAIX 46, rue de la Gare, 45  
TOURCOING Téléph. 19-85  
3, rue Fidèle Lohoucq

DIRECTRICE: M<sup>me</sup> Eug. GUILLAUME.

## “ Je suis très heureux d'avoir pu régler le conflit de l'Hôtellerie ”

...a déclaré M. Camille CHAUTEUPS qui a ajouté: « On a pu constater ainsi que la France n'était pas en voie de désunion »



Après son entrevue avec M. CHAUTEUPS, M. FRACHON (en chapeau) s'entretient avec la délégation de l'alimentation, dans la cour de l'Hôtel Matignon.

Paris 3. — Recevant, ce matin, les représentants de la Presse, M. C. Chauteups s'est félicité de l'heureuse issue des négociations qu'il a menées depuis plusieurs jours en vue de mettre un terme à la menace de lock-out de l'hôtellerie.

« Je suis très heureux, a-t-il déclaré, d'avoir pu régler ce conflit, dont la solution était d'une très grande importance, non seulement du point de vue intérieur, mais encore de celui de l'étranger pour l'estime qu'il porte à la France. Le règlement du conflit de l'hôtellerie était devenu en quelque sorte symbolique. »

« Grâce à l'esprit de conciliation dont ont fait preuve, en fin de compte, les délégués, en a pu constater que la France n'était pas en voie de désunion et qu'il avait suffi de faire appel au bon sens et au sentiment de l'intérêt général pour apaiser un conflit même aussi aigu que celui-ci. »

Déclaration de M. René Belin, Secrétaire Général Adjoint de la C. G. T.

A l'issue des négociations, M. René Belin, secrétaire général adjoint de la C. G. T. a déclaré: « Depuis le premier mois, les négociateurs ouvriers ont fait, à diverses reprises, preuve de leur bonne volonté. Ils ne se sont pas départis de cette attitude au cours de ces dernières heures. Nous avons le double souci d'assurer au maximum la défense des inté-

## LES CHIENS DE LA PARISIENNE



Une manifestation d'élégance « Le Chien de la Parisienne » a eu lieu à Paris. Deux jurys, l'un présidé par la Princesse Amédée de Broglie, l'autre par la Société Centrale Canine devaient décerner les prix. Notre photo montre une concurrente avec ses trois « toujours » particulièrement remarquables.

## ÉMILE AUBERT LE “ BOXEUR D'ANOR ” AUTEUR DE NOMBREUX MÉFAITS A ÉTÉ ARRÊTÉ A MOMIGNIES



Emile AUBERT, « le boxeur d'Anor »

Emile Aubert, dit « le boxeur d'Anor », dont les nombreux vols commis dans la région défrayèrent la chronique ces derniers temps, était activement recherché par les gendarmes de La Capelle, de Fourmies et d'autres brigades. Il vient d'être arrêté par les gendarmes belges à Momignies.

Il avait été surpris par les douaniers porteur d'un sac ne contenant que des dentiers et volailles provenant de vols. Pourmuvi, et sur le point d'être pris, Aubert abandonna son sac et disparut dans la forêt. Aubert se tenait presque toujours dans les bois tant en France qu'en Belgique. Connaissant admirablement les lieux, ne circulant qu'à bon escient et souvent pendant la nuit, il lui était facile de déjouer la surveillance dont il était l'objet.

Son arrestation causera un soulagement parmi les habitants de la frontière qui craignaient toujours avoir la visite du « boxeur d'Anor ». Aubert était l'objet de mandats d'arrêt des Parquets d'Avènes et de Vervins, ne tardera pas à être mis à la disposition des autorités judiciaires françaises à moins qu'il ne soit poursuivi pour d'autres délits en Belgique.

## LE DIFFÉREND NIPPO-SOVIÉTIQUE SERA RÉGLÉ A L'AMIABLE

Tokio, 3. — Le conflit des lies Kaichatzu et Chinamubo devant être réglé à l'amiable. M. Litvinov a déclaré que son gouvernement consentait à retirer les troupes occupant les deux lies et qu'il avait donné immédiatement les instructions nécessaires aux autorités soviétiques se trouvant sur les lieux.

L'évacuation des troupes soviétiques  
Tokio, 3. — On annonce officiellement à Hsin King que les troupes et les canonniers soviétiques ont commencé à évacuer les lies Boïchoï et Sennoufa. D'autre part, le gouvernement du Mandchoukouo a informé les autorités soviétiques de Kharbine qu'il a réinstallé dans leurs postes les fonctionnaires chargés des signaux lumineux nécessaires à la navigation.

## L'avion d'Amélia Earhardt dérriverait dans le Pacifique entre les îles Howland et Gilbert

Un S. O. S. lancé par l'aviatrice a été capté et onze hydravions sont partis à sa recherche.



Une photo de Miss EARHARDT prise lors de l'un de ses voyages à PARIS.

Nous avons relaté hier, dans nos dernières éditions, l'inquiétude qui régnait sur le sort de l'audacieuse aviatrice Miss Amélia Earhardt qui, partie de la Nouvelle-Guinée, n'était pas arrivée à l'île d'Howland où elle était attendue jeudi vers 22 heures (G.M.T.). On croit que son appareil est tombé dans le Pacifique à une centaine de milles de cette île. Des recherches ont été entreprises aussitôt mais elles n'ont, jusqu'ici, donné aucun résultat.

(LIRE LA SUITE EN DEUXIÈME PAGE)

## LES EVENEMENTS D'ESPAGNE

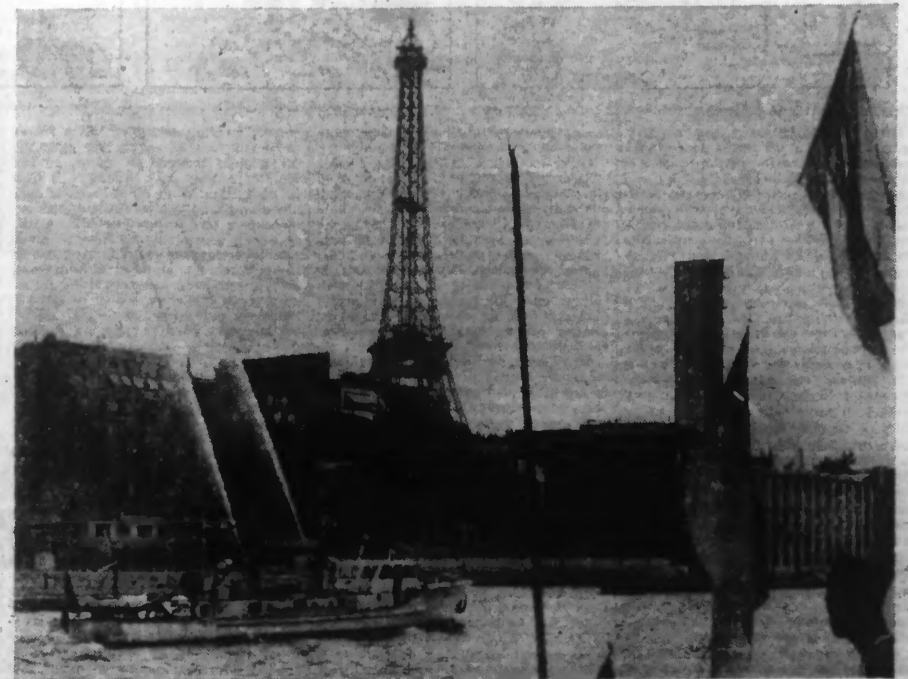
### Un compromis interviendra-t-il dans la question du contrôle ?

C'EST LE SOUHAIT FORMULÉ A LONDRES OU L'ON APPROUVE LES EFFORTS FAITS POUR RECONSTITUER LE CONTROLE NAVAL

DANS LES MILIEUX ITALIENS ON ESPÈRE QUE LA PROPOSITION ITALO-ALLEMANDE VISANT A LA RECONNAISSANCE DU DROIT DE BELLIGÉRANCE SERA ACCEPTÉE AU MOINS DANS SON PRINCIPE

(LIRE NOS INFORMATIONS EN SEPTIÈME PAGE)

## Le baptême des... bateaux-pompes à l'Exposition



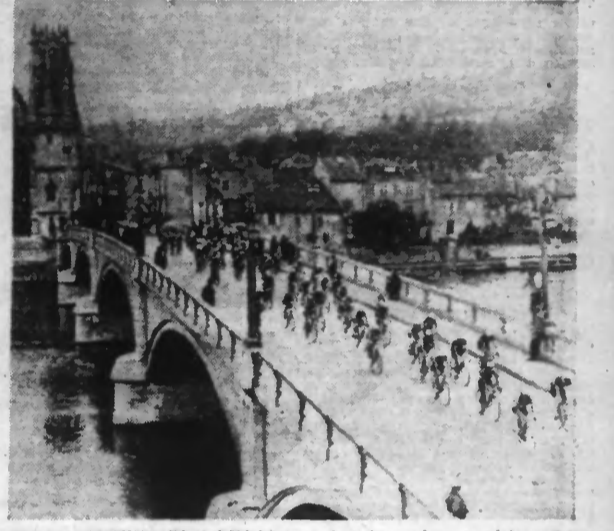
De nouveaux bateaux-pompes ont été mis en service à l'Exposition, en cas d'incendie. Le baptême des bateaux-pompes a donné lieu à une fête des Sapeurs-Pompiers. Notre photo montre au cours de la fête, un bateau-pompe qui a mis ses lances en batterie.

## APRES MAJERUS ET KINT...

# L'ALLEMAND BAUTZ ENDOSSE LE “ MAILLOT JAUNE ”

IL EST PASSÉ PREMIER AU “ BALLON D'ALSACE ” ET A TERMINÉ SEUL EN VAINQUEUR, A BELFORT

Une échappée sensationnelle, mais sans résultat, de l'« Individuel » Carini



Alors que CARINI a été contrôlé depuis quelque temps, le gros peloton passe à PONT-A-MOUSSON.

(DE NOTRE ENVOYÉ SPÉCIAL) d'une bataille homérique qui tournerait à l'avantage... des plus forts. Ce pronostic fut respecté avec une sensible variante qui fait honneur à l'individu français Carini. Ce jeune gaillard, dont le palmarès souligne la virtuosité — sa sélection pour courir le « Tour » suffirait à ce titre — prit le « mors aux dents », se détacha du peloton sans qu'il y eût contre-offensive vraiment sérieuse, et gagna sans cesse du terrain puisque à Epinal il était contrôlé avec un bon nombre de minutes d'avance sur ses concurrents, les plus proches.

(LIRE LA SUITE EN « SPORTS »)

(LIRE EN NEUVIÈME PAGE)

## LE “ JOYEUX RÉVEIL ”

## L'augmentation de la retraite des vieux mineurs

M. C. CHAUTEUPS A REÇU UNE DÉLÉGATION DE LA COMMISSION DES MINES DE LA CHAMBRE

(DE NOTRE REDACTION PARISIENNE)

M. Camille Chauteups, président du Conseil, a reçu hier matin une délégation de la Commission des Mines de la Chambre

Cette délégation était composée de M. Charles Baron, député des Basses-Alpes, président de la Commission; MAILLY, député de Lens; SION, député de Béthune; RAMETTE, député de Douai. La délégation était venue exposer au président du Conseil la situation particulièrement digne d'intérêt des vieux ouvriers mineurs retraités. Ils ont fait ressortir que le montant de retraite de ces derniers était loin d'être en rapport avec la hausse du coût de la vie et qu'il y avait lieu de hâter l'amélioration de leurs conditions d'existence. M. Chauteups a pris bonne note de l'exposé des revendications qui lui ont été soumises, revendications qui font l'objet d'un projet de loi qui sera à l'heure actuelle définitivement au point.

## M. PAUL BONCOUR A BRATISLAVA



Notre photo montre: M. PAUL BONCOUR prenant la parole au Congrès.

## LA CATASTROPHE MINIÈRE DE BRYMBO A FAIT 30 MORTS

Londres, 3. — On sait qu'un incendie, suivi d'une explosion, s'est déclaré hier après-midi, dans un puits de mine aux charbonnages de Brymbo, à Chesterton, près de Stoke-on-Trent. Au moment où les équipes de secours commencent leurs opérations de sauvetage, une seconde explosion a été produite. Voici, ce matin, le bilan de la catastrophe: 30 morts, dont 18 cadavres encore ensevelis au fond de la mine. On a enregistré ce matin trois décès à l'hôpital.

## Un coup de grisou dans une mine allemande fait trois morts et vingt blessés

Berlin, 3. — Une explosion de grisou s'est produite dans une mine de charbon à Recklinghausen (bassin de la Ruhr). L'explosion a fait trois morts et vingt blessés. On a enregistré ce matin trois décès à l'hôpital.